

01.06.2005 - 08:05 Uhr

## Certification ISO 14001 et OHSAS 18001 d'Helsinn

*Biasca (ots) -*

À la suite d'un audit réalisé les 2 et 3 mai 2005, SGS a reconduit la certification du système de management environnemental ISO14001 d'Helsinn Chemicals SA et Helsinn Advanced Synthesis SA.

Parallèlement, SGS a effectué à la demande d'Helsinn un audit de ses sites dans le cadre de l'OHSAS (série sur l'évaluation de la santé et de la sécurité au travail). L'audit étant concluant, Helsinn a reçu la certification OHSAS 18001.

Helsinn Chemicals SA est certifiée ISO 14001 depuis 2001. Helsinn Advanced Synthesis SA étant désormais entièrement opérationnelle, les hauts dirigeants de la société, soucieux de poursuivre l'amélioration de la protection de l'environnement et de la sécurité au travail, ont demandé au responsable de la sécurité et de l'environnement de travailler à la mise en conformité avec la nouvelle norme de sécurité OHSAS 18001, qui complète la norme ISO14001.

"Nous sommes fiers de cet excellent résultat. Ces deux certifications confirment l'engagement continu d'Helsinn en faveur de la sécurité, de la santé et de l'environnement. Elles s'intègrent d'ailleurs parfaitement aux principes des Bonnes Pratiques de Fabrication de la société," déclare Paolo Guainazzi, Directeur général d'Helsinn Chemicals SA et Helsinn Advanced Synthesis SA.

Conséquence de cette performance: les trois usines de produits chimiques d'Helsinn, dont Helsinn Chemicals Ireland Ltd, sont certifiées ISO 14001. En 2004, Helsinn Chemicals Ireland a également reçu la distinction suprême en matière de sécurité au travail de la National Irish Safety Organisation (NISO).

À propos de la norme OHSAS 18001. Si ISO 14001 est une norme établie et reconnue dans le monde, OHSAS 18001 est une norme ISO plus récente, portant sur les systèmes de management de la santé et de la sécurité au travail.

Elle est entièrement compatible avec ISO 9001:1994 (qualité) et ISO 14001:1996 (environnement).

La spécification de l'OHSAS définit les critères que doivent remplir les systèmes de management de la santé et de la sécurité au travail (OH&S) afin de permettre à une entreprise de maîtriser les risques et d'améliorer les performances dans ce domaine.

Pour de plus amples informations sur l'OHSAS et ISO 14001, consultez également <http://www.ohsas-18001-occupational-health-and-safety.com/> et <http://www.iso14000.com/>.

À propos d'HELSINN HEALTHCARE

HELSINN HEALTHCARE SA est un groupe pharmaceutique privé dont le siège social est situé en Suisse. Le coeur du business d'HELSINN est l'octroi de licences de produits pharmaceutiques dans des créneaux thérapeutiques. La stratégie commerciale de la société est d'établir des licences pour de nouvelles entités chimiques à un stade précoce

et d'achever leur développement sur la base de leur performance au cours d'études précliniques, cliniques et de développement CMC pour obtenir des AMM sur des marchés stratégiques (États-Unis et Europe). HELSINN accorde ensuite des licences de distribution de ses produits à ses partenaires commerciaux. Les principes actifs et les formes pharmaceutiques finies sont fabriqués dans les installations cGMP d'HELSINN et commercialisés dans le monde entier. Pour de plus amples informations à propos d'HELSINN, consultez le site de la société à l'adresse [www.helsinn.com](http://www.helsinn.com).

Contact:

Gabriel Haering  
Directeur des opérations commerciales  
Helsinn Chemicals, Helsinn Advanced Synthesis  
Tél. +41-91-873-94-20  
e-mail: [info-hhc@helsinn.com](mailto:info-hhc@helsinn.com)

Diese Meldung kann unter <https://www.presseportal.ch/fr/pm/100007032/100490992> abgerufen werden.